



المؤتمر العام

C 93/16

منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ، روما

الدورة السابعة والعشرون

روما، ٦-١١/٢٥-١٩٩٣

A

تعيين ممثلين عن المؤتمر العام للمنظمة في لجنة المعاشات التقاعدية للعاملين

١ - تنص المادة ٤(أ) من لائحة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة على أن "يدير الصندوق مجلس المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولجنة لكل منظمة تشترك في عضوية الصندوق، وأمانة للمجلس ولكل لجنة من هذه اللجان". وتنص المادة ٦(ج) على "أن تتألف لجنة المعاشات التقاعدية في كل منظمة من أعضاء وأعضاء مناوبين يختارون من جانب جهاز المنظمة الذي يماثل الجمعية العامة ومن جانب كبير المسؤولين الإداريين فيها ومن المشتركين العاملين...".

٢ - وتتألف لجنة المعاشات التقاعدية في المنظمة من:

ثلاثة أعضاء (وثلاثة أعضاء مناوبين) يعينهم لمؤتمر العام للمنظمة،
ثلاثة أعضاء (وثلاثة أعضاء مناوبين) يعينهم المدير العام،
ثلاثة أعضاء (وثلاثة أعضاء مناوبين) يعينهم المشتركون في الصندوق من موظفي المنظمة.

٣ - وفيما يلي أسماء الأعضاء والأعضاء المناوبين الذين يمثلون المؤتمر في لجنة المعاشات التقاعدية للمنظمة في الوقت الحاضر:

لدواعي الاعتماد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من السادة أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات وألا يطلبوا نسخا إضافية منها الا للضرورة القموى.

<u>المناوبون</u>	<u>الاعضاء</u>
(١) السيدة سعاد عبد الله الممثل الدائم لسورية لدى المنظمة	(١) H.E.C. Bonaparte Ambassador of Haiti to FAO
(٢) Mr. F. Bature Permanent Representative of Nigeria to FAO	(١) Mr. F.D. Buchholz Alternate Permanent Represent- ative of the USA to FAO
H.E.F.Ch.Prillewitz Permanent Representative of the Netherlands to FAO	(٣) Mr.P. Korsieporn Alternate Permanent Represent- ative of Thailand to FAO

٤ - ونظرا لأهمية عامل الوقت ولتفادي تكاليف السفر الباهظة لحضور اجتماعات لجنة المعاشات التقاعدية التي تعقد في روما، كان المؤتمر العام يعين عادة ممثلين ممن يكون عملهم في روما.

مسؤوليات لجنة المعاشات التقاعدية في المنظمة

٥ - مسؤوليات لجنة المعاشات التقاعدية في المنظمة هي:

(أ) استعراض لائحة الصندوق وقواعده الادارية بغرض ادخال التعديلات المحتملة عليها من أجل تحديد موقف الوفد الممثل للجنة في المجلس المشترك لمندوق الأمم المتحدة للمعاشات التقاعدية، الذي يتقدم، بدوره، بالتوصيات، حسبما يقتضيه الحال، الى الجمعية العامة للأمم المتحدة،

(ب) تفسير لائحة الصندوق وقواعده الادارية وتطبيقها في الحالات التي يعترض فيها المشتركون من المنظمة على قرار لأمين لجنة المعاشات التقاعدية للعاملين في المنظمة فيما يتعلق باستحقاقات المشتركين و/أو أوضاعهم،

-
- (١) فترة العضوية: من ١٩٩٢/١/١ الى ١٩٩٣/١٢/٣١.
(٢) فترة العضوية: من ١٩٩٢/١/١ الى ١٩٩٤/١٢/٣١.
(٣) فترة العضوية: يونيو/ حزيران ١٩٩٣ الى ١٩٩٤/١٢/٣١.

(ج) منح استحقاقات العجز للمشاركين من المنظمة (١٠ الى ١٥ حالة في المتوسط سنويا) ودراسة تمديد مدفوعات العجز القائمة (نحو ٢٥ حالة سنويا) بمقتضى لائحة الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وقواعده.

٦ - وتجتمع اللجنة في روما حسب الحاجة (وهي تعقد في العادة ما بين ٨ الى ١٠ اجتماعات يستغرق الواحد منها نصف يوم). وتعين اللجنة الأعضاء الثلاثة (والمناوبون) الذين يمثلون المنظمة في مجلس المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، وهو أعلى جهاز اداري في الصندوق، ويرفع تقاريره مباشرة الى الجمعية العامة للأمم المتحدة. والأعضاء الثلاثة للمنظمة يمثلون مؤتمر المنظمة والمدير العام والمشاركون في الصندوق من المنظمة على التوالي. ويعقد مجلس المعاشات التقاعدية اجتماعات دورية لا تقل عن اجتماع واحد كل عامين، كما أن هناك اجتماعات سنوية للجنة الدائمة للمجلس يحضرها عضو واحد على الأقل من أعضاء لجنة المعاشات التقاعدية للعاملين في المنظمة.

٧ - وتضطلع لجنة المعاشات التقاعدية في المنظمة بدور مهم في الجهود العامة التي تبذل لتنسيق المعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة وادارتها بما يتفق واحتياجات المنظمات المشتركة في النظام الموحد للأمم المتحدة والموظفين التابعين لها الذين قد يخدمون ويتقاعدون في جميع بلدان العالم. وتقتضى خصائص الخدمة المدنية الدولية في منظومة الأمم المتحدة توجيه عناية خاصة للقضايا التي تعرض على الجمعية العامة للأمم المتحدة ودراسة هذه القضايا بتعمق.

٨ - واعمالا للقرار الصادر عن المؤتمر في ١٩٩١ بتمديد فترة أعضاء اللجنة والأعضاء المناوبين، الذين عينهم المؤتمر، من عامين الى ثلاثة أعوام، وتمشيا مع الترتيبات الانتقالية، التي وافق المؤتمر أيضا عليها، من أجل تيسير التناوب وتجنب تعيين جميع الأعضاء في وقت واحد، يرجى من المؤتمر:

- تعيين عضو وعضو مناوب للفترة من ١/١/١٩٩٤ الى ٣١/١٢/١٩٩٥،
- تعيين عضو وعضو مناوب للفترة من ١/١/١٩٩٤ الى ٣١/١٢/١٩٩٦،
- تعيين عضو وعضو مناوب للفترة من ١/١/١٩٩٥ الى ٣١/١٢/١٩٩٧.